

**NEDERLANDS**

Conceptronic C100S16  
**Gebruiksaanwijzing**

**Gefeliciteerd met uw nieuwe  
Conceptronic 16-poorts 10/100 Mbps ethernet switch**

In deze gebruiksaanwijzing vindt u stap-voor-stap instructies voor de installatie van de Conceptronic 16-poorts 10/100 Mbps ethernet switch.

Bij problemen kunt u het beste naar onze **support-site** gaan ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) - klik op 'Support'). Daar vindt u een database met veel gestelde vragen (FAQ).

Als u een vraag over dit product heeft die niet op onze website wordt beantwoord, kunt u ons e-mailen op [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

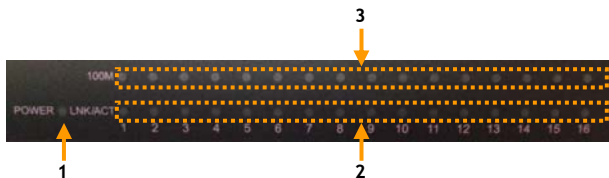
Ga voor meer informatie over Conceptronic producten naar de Conceptronic website: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net).

## **1. Inhoud verpakking**

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic 10/100 Mbps ethernet switch:

- Conceptronic 16-poorts 10/100 Mbps ethernet switch (C100S16)
- Lichtnetadapter 12V gelijkstroom, 1A
- 4 rubberen pootjes voor bureaugebruik
- Deze meertalige gebruiksaanwijzing
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

## 2. Betekenis lampjes



Nr.	Beschrijving	Betekenis
1.	Aan/uit lampje UIT AAN	Switch staat uit Switch staat aan en is klaar voor gebruik
2.	Link/ACT lampjes UIT AAN KNIPPERT	Geen netwerkverbinding aanwezig op de LAN-poort Netwerkverbinding aanwezig op de LAN-poort Gegevens ontvangen/verzonden via de LAN-poort
3.	100M lampjes UIT AAN	Er is een 10 Mbit netwerkverbinding op de LAN-poort Er is een 100 Mbit netwerkverbinding op de LAN-poort

## 3. Installatie en gebruik

### 3.1 Switch installeren

U kunt de 10/100 Mbps ethernet switch als bureaumodel gebruiken of aan de wand monteren.

# NEDERLANDS

## Bureaugebruik:

- Kleef de meegeleverde rubberen voetjes aan de onderkant van de switch op de vier hoeken. Dit voorkomt dat de switch van uw bureau glijdt.
- Zet de switch op uw bureau.

## Wandmontage:

- Boor twee gaatjes in de muur met een tussenruimte gelijk aan de afstand tussen het midden van de openingen aan de onderkant van de switch.
- Doe passende pluggen in de gaatjes ingeval van een stenen muur.
- Schroef de schroeven met een schroevendraaier in de gaatjes. Schroef de schroeven niet helemaal vast: u heeft wat ruimte nodig om de switch over de schroeven te schuiven.
- Plaats de switch voorzichtig tegen de muur, zorg dat de schroeven in de bijbehorende openingen komen en schuif de switch een stukje schuin omlaag.

## 3.2 Switch aansluiten

- Sluit de lichtnetadapter aan op de DC gelijkstroamingang van de switch en op een stopcontact. Alle lampjes van de switch knipperen even om aan te geven dat de switch wordt gestart. Wanneer het aan/uit-lampje blijft branden, staat de switch aan en is hij klaar voor gebruik.
- Sluit uw netwerkapparaten (computer, notebook, printer, router, etc.) aan op de LAN-poorten van de switch. Wanneer een aangesloten apparaat wordt aangezet, gaat het Link/ACT lampje van de betreffende poort aan en geeft het snelheidlampje de verbindingssnelheid aan.

*Uw 10/100 Mbps ethernet switch staat nu klaar voor gebruik!*

**ENGLISH**

**Conceptronic C100S16  
User Manual**

**Congratulations on the purchase of your  
Conceptronic 16 Port 10/100 Mbps Ethernet Switch.**

This user manual gives you a step-by-step explanation of how to install the Conceptronic 16 Port 10/100Mbps Ethernet Switch.

When problems occur, we advise you to go to our **support-site** (go to [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) and click 'Support'). Here you will find the Frequently Asked Questions Database.

When you have other questions about your product and you cannot find it at our website you can contact us by e-mail: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

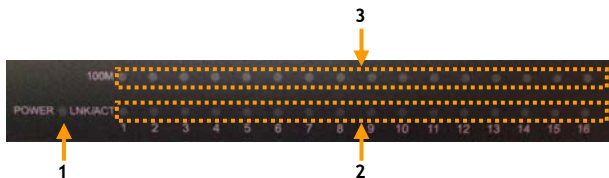
For more information about Conceptronic products, please visit the Conceptronic Web Site: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## **1. Package contents**

The following items are present in the package of the Conceptronic 10/100 Mbps Ethernet Switch:

- Conceptronic 16 Port 10/100 Mbps Ethernet Switch (C100S16)
- Power adapter, 12V DC, 1A
- 4 rubber feet for desktop usage
- This Multilanguage User Manual
- Warranty card & CE declaration booklet

## 2. LED description



Nr	Description	Status Explanation
1.	Power LED OFF ON	Switch is not powered Switch is powered and ready to use
2.	Link/ACT LED's OFF ON BLINK	No Network Link is created to the LAN Port A Network Link is created to the LAN Port Data is sent or received through the LAN Port
3.	100M LED's OFF ON	A 10 Mbit Network Link is created to the LAN Port A 100 Mbit Network Link is created to the LAN Port

## 3. Using the switch

### 3.1 Installing the switch

You can use the 10/100 Mbps Ethernet Switch as a desktop switch, or as a wall mounted switch.

# ENGLISH

## Desk usage:

- Stick the included rubber feet in each corner to the bottom of the switch. This will prevent the switch from moving on your desk.
- Place the switch on your desk.

## Wall mounted usage:

- Drill two holes into the wall with the same distance as the screw support holes located on the bottom of the switch.
- Insert screws into the holes in the wall and fasten them with a screwdriver. Do not screw them completely into the wall: you need some space to slide the switch onto the screws.
- Gently place the switch onto the wall with the front panel facing up or down by sliding the screws into the provided slots.

## 3.2 Connecting the switch

- Connect the power adapter to the DC input of the switch and to a free wall outlet. All LED's of the switch will blink shortly, indicating that the switch is starting. When the power LED remains on, the switch is powered and active.
- Connect your network devices (computer, notebook, printer, router, etc.) to the LAN ports of the switch. When a connected device is turned on, the Link/ACT LED of the corresponding port will turn on and the 100M LED will indicate the connection speed.

*Your 10/100 Mbps Ethernet Switch is now  
ready to use!*

# ESPAÑOL

## C100S16 de Conceptronic Manual del usuario

### Felicidades por la compra de su Switch Ethernet de 16 puertos 10/100 Mbps de Conceptronic.

Este manual de usuario le orientará paso a paso sobre cómo instalar el Switch Ethernet de 16 puertos 10/100 Mbps de Conceptronic.

En caso de surgir cualquier problema, visite nuestra **página web de asistencia técnica** (haga clic en el apartado “Soporte” de [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)). En esa sección podrá consultar la base de datos de Preguntas Frecuentes (FAQ).

Si tiene otras preguntas sobre su producto y no las encuentra en nuestro sitio web, póngase en contacto con nosotros por correo electrónico: [apoyo@conceptronic.net](mailto:apoyo@conceptronic.net)

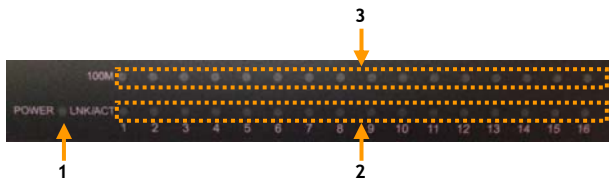
Si desea información adicional sobre los productos de Conceptronic, visite nuestro sitio web: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Contenido del paquete

El paquete del Switch Ethernet 10/100 Mbps de Conceptronic contiene los elementos siguientes:

- Switch Ethernet de 16 puertos 10/100 Mbps de Conceptronic (C100S16)
- Adaptador de corriente (12V CC, 1A)
- 4 topos de goma para uso del dispositivo en escritorio
- Este manual del usuario en varios idiomas
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad CE

## 2. Descripción de los LED



Nº	Descripción	Descripción del estado de los LED
1.	LED de encendido <b>APAGADO</b> <b>ENCENDIDO</b>	Switch apagado Switch encendido y listo para ser utilizado
2.	LEDs Enlace/ACT <b>APAGADO</b> <b>ENCENDIDO</b> <b>PARPADEANDO</b>	No se ha creado ningún enlace de red para este puerto LAN Se ha creado un enlace de red para este puerto LAN Se están enviando o recibiendo datos a través de este puerto LAN
3.	LEDs 100M <b>APAGADO</b> <b>ENCENDIDO</b>	Se ha creado un enlace de red de 10 Mbit para este puerto LAN Se ha creado un enlace de red de 100 Mbit para este puerto LAN

## 3. Utilización del switch

### 3.1 Instalar el switch

Puede colocar el Switch Ethernet 10/100 Mbps en un escritorio o bien montarlo en una pared o superficie vertical.



# ESPAÑOL

## En escritorio:

- Pegue cada uno de los topes de goma (incluidos con el producto) en cada extremo de la base del switch. Esto impedirá que el switch se mueva una vez colocado en el escritorio.
- Sitúelo donde usted desee en su escritorio.

## En pared:

- Haga dos agujeros en la pared a la misma distancia que los agujeros para los tornillos de soporte de la base del switch.
- Introduzca unos tornillos en los agujeros de la pared y atorníllelos ligeramente. No los atornille por completo, ya que necesitará un poco de espacio para introducir el switch en los tornillos de la pared.
- Coloque con cuidado el switch en la pared, con el panel frontal mirando hacia arriba o hacia abajo, introduciendo los tornillos en las ranuras del switch.

## 3.2 Conectar el switch

- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente continua del switch y a una toma de corriente de la pared. Todos los LED del switch parpadearán unos instantes, lo que indicará que el switch se está inicializando. Cuando el LED de alimentación se quede encendido, indicará que el switch está encendido y listo para ser utilizado.
- Conecte sus dispositivos de red (ordenador de mesa o portátil, impresora, router, etc.) a los puertos LAN del switch. Cuando se encienda un dispositivo conectado, se encenderá el LED Enlace/ACT del puerto correspondiente y el LED 100M indicará la velocidad de conexión.

***¡Su Switch Ethernet 10/100 Mbps ya está listo para ser utilizado!***

DEUTSCH

Conceptronic C100S16  
**Benutzerhandbuch**

**Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres  
Conceptronic 10/100 Mbps 16-Port Ethernet  
Switches.**

In diesem Benutzerhandbuch wird Ihnen Schritt für Schritt gezeigt, wie der Conceptronic 10/100Mbps 16-Port Ethernet Switch installiert werden muss.

Wenn Probleme auftreten sollten, besuchen Sie unsere **Support-Seite** (unter [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)) und klicken Sie auf ‚Support‘. Dort steht Ihnen unsere FAQ-Datenbank mit den häufig gestellten Fragen zur Verfügung.

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Produkt haben, die Sie auf unserer Webseite nicht beantworten können, senden Sie uns eine E-Mail an: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net).

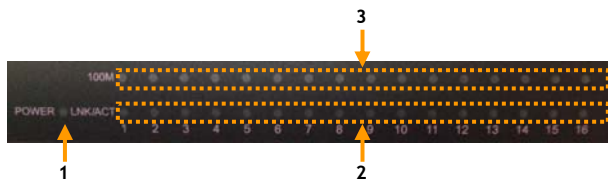
Detaillierte Informationen über Conceptronic Produkte finden Sie auf unserer Webseite: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Packungsinhalt

In der Verpackung des Conceptronic 10/100 Mbps Ethernet Switches ist Folgendes enthalten:

- Conceptronic 10/100 Mbps 16-Port Ethernet Switch (C100S16)
- Netzteil 12V Gleichstrom, 1A
- 4 GummifüÙe für das Aufstellen des Switches auf dem Schreibtisch
- Dieses mehrsprachige Benutzerhandbuch
- Garantiekarte & Broschüre mit CE-Erklärung

## 2. Beschreibung der LEDs



Nr.	Beschreibung	Status-Erklärung
1.	Power LED-Anzeige AUS EIN	Switch ist nicht an Strom angeschlossen Switch ist an Strom angeschlossen und betriebsbereit
2.	Link/ACT-LEDs AUS EIN BLINKT	Es besteht keine Netzwerkverbindung zum LAN-Port Es besteht eine Netzwerkverbindung zum LAN-Port Es werden Daten über den LAN-Port gesendet oder empfangen
3.	100M-LEDs AUS EIN	Es besteht eine 10 Mbit-Netzwerkverbindung zum LAN-Port Es besteht eine 100 Mbit-Netzwerkverbindung zum LAN-Port

## 3. Verwendung des Switches

### 3.1 Installation des Switches

Sie können den 10/100 Mbps Ethernet Switch auf Ihrem Schreibtisch oder an der Wand montiert verwenden.

# DEUTSCH

## Verwendung auf dem Schreibtisch:

- Befestigen Sie auf der Unterseite des Switches an allen Ecken die im Lieferumfang enthaltenen GummifüÙe. Dies verhindert ein Verrutschen des Switches auf dem Schreibtisch.
- Stellen Sie den Switch auf Ihren Schreibtisch.

## Wandbefestigung:

- Bohren Sie zwei LÖcher in die Wand im gleichen Abstand wie die der Schraubenlöcher an der Halterung auf der Unterseite des Switches.
- Führen Sie die Schrauben in die Löcher in der Wand ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher an. Schrauben Sie sie nicht vollständig in die Wand: Sie müssen ein wenig herausstehen, damit der Switch an den Schrauben aufgehängt werden kann.
- Hängen Sie den Switch vorsichtig an den Schrauben auf (wobei die Bedienungsblende nach oben oder nach unten zeigen kann), indem Sie die Schrauben in die dafür vorgesehenen Schlitze gleiten lassen.

## 3.2 Anschluss des Switches

- Schließen Sie das Netzteil am Gleichstromeingang des Switches und an einer Steckdose an. Daraufhin blinken alle LED-Anzeigen auf dem Switch kurz und zeigen an, dass der Switch gestartet wird. Sobald die Power-LED-Anzeige ununterbrochen leuchtet, ist der Switch eingeschaltet und aktiv.
- Schließen Sie Ihre Netzwerkgeräte (Computer, Notebook, Drucker, Router usw.) an die LAN-Ports des Switches an. Wenn ein angeschlossenes Gerät eingeschaltet wird, schaltet die Link/ACT-LED-Anzeige des betreffenden Ports ein und die 100M-LED zeigt die Verbindungsgeschwindigkeit an.

***Damit ist Ihr 10/100 Mbps Ethernet Switch  
betriebsbereit!***

# FRANÇAIS

## C100S16de Conceptronic Manuel d'utilisation

**Nous vous félicitons pour l'achat de votre répartiteur 10/100 Mbps Ethernet à 16 ports de Conceptronic.**

Le présent guide d'installation vous explique étape par étape comment installer le répartiteur 10/100 Mbps Ethernet à 16 ports de Conceptronic.

En cas de problème, nous vous conseillons de consulter notre **site web de support technique** (en allant sur [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) et en cliquant sur « Support »). Vous y trouverez les réponses aux questions les plus fréquentes (FAQ).

Pour toute autre question au sujet de notre produit, ou si vous ne trouvez pas l'information dont vous avez besoin sur notre site web, vous pouvez nous contacter par mail : [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

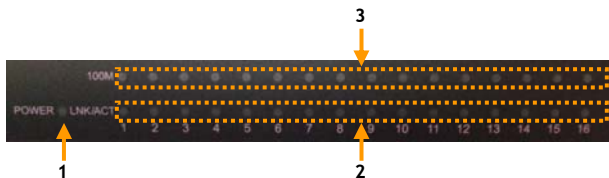
Pour de plus amples informations sur les produits Conceptronic, merci de visiter notre site web : [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Contenu du paquet

Le paquet de ce répartiteur 10/100 Mbps Ethernet à 16 ports de Conceptronic doit contenir les éléments suivants :

- Répartiteur 10/100 Mbps Ethernet à 16 ports de Conceptronic (C100S16)
- Adaptateur électrique de 12 V DC, 1 A
- 4 pieds en caoutchouc pour montage sur bureau
- Ce manuel multilingue
- Carte de garantie et livret de déclaration CE

## 2. Description des voyants



N°	Description	Explication de l'état de fonctionnement
1.	Voyant POWER ÉTEINT ALLUMÉ	Le répartiteur est éteint Le répartiteur est allumé et prêt à être utilisé
2.	Voyant Link/ACT ÉTEINT ALLUMÉ CLIGNOTANT	Aucune connexion réseau détectée sur le port LAN Une connexion réseau est détectée sur le port LAN Réception ou envoi de données à travers le port LAN
3.	Voyant 100M ÉTEINT ALLUMÉ	Une connexion réseau de 10 Mbit est détectée sur le port LAN Une connexion réseau de 100 Mbit est détectée sur le port LAN

## 3. Utilisation du répartiteur

### 3.1 Installation du répartiteur

Vous pouvez utiliser le répartiteur 10/100 Mbps Ethernet posé sur votre bureau ou bien fixé au mur.

# FRANÇAIS

## Pose sur votre bureau :

- Collez les pieds en caoutchouc fournis aux quatre angles de l'arrière du répartiteur. Cela évitera qu'il ne glisse.
- Placez-le sur votre bureau.

## Fixation au mur :

- Percez deux trous dans le mur à la même distance que les trous du support de vis situé à l'arrière du répartiteur.
- Insérez les vis dans les trous du mur et vissez-les à l'aide d'un tournevis. Ne les faites pas rentrer complètement dans le mur : vous devez laisser un peu d'espace pour faire glisser le répartiteur le long des vis.
- Positionnez avec soin le répartiteur contre le mur, avec le panneau frontal vers le haut ou vers le bas, et en faisant glisser les vis dans les logements prévus à cet effet.

## 3.2 Branchement du répartiteur

- Branchez l'adaptateur électrique au connecteur d'alimentation DC du répartiteur et à une prise de courant. Tous les voyants du répartiteur se mettront brièvement à clignoter afin d'indiquer que ce dernier est en cours d'initialisation. Lorsque le voyant d'alimentation reste allumé, le répartiteur est correctement alimenté et activé.
- Connectez vos dispositifs de réseau (PC, ordinateur portable, imprimante, router, etc.) aux ports LAN du répartiteur. Dès qu'un dispositif du réseau sera allumé, le voyant de connexion Link/ACT du port correspondant s'allumera et le voyant 100M indiquera la vitesse de connexion.

***Nous espérons que vous aurez plaisir à utiliser votre répartiteur 10/100 Mbps Ethernet !***

**ITALIANO**

**Conceptronic C100S16**  
**Manuale d'uso**

**Vi ringraziamo per aver acquistato questo  
Switch Ethernet 16 porte 10/100 Mbps di  
Conceptronic.**

Il presente Manuale d'uso spiega passo a passo come installare e usare lo Switch Ethernet 16 porte 10/100 Mbps di Conceptronic.

In caso di problemi, vi consigliamo di visitare il nostro **sito di supporto** (collegandovi su [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e facendo clic su "Support"), dove si trova il database delle FAQ (Risposte alle domande più frequenti).

In caso di domande di altro tipo riguardanti il prodotto, che non appaiono nel nostro sito web, vi preghiamo di mettervi in contatto con noi attraverso l'indirizzo di posta elettronica: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Per ulteriori informazioni sui prodotti Conceptronic, potete visitare il sito web Conceptronic: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

L'installazione del software così come viene descritta qui di seguito potrebbe essere leggermente diversa da quella del computer utilizzato, poiché ciò dipenderà dalla versione di Windows in uso.

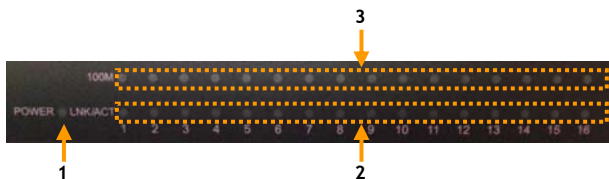
## **1. Contenuto della confezione**

La confezione contenente lo Switch Ethernet 10/100 Mbps di Conceptronic è composta dai seguenti elementi:

- Switch Ethernet 16 porte 10/100 Mbps di Conceptronic (C100S16)
- Adattatore di corrente, 12V DC, 1A
- 4 piedini in gomma come supporto per un uso su scrivania
- Il presente Manuale d'uso multilingue
- Scheda di garanzia e Dichiarazione CE



## 2. Descrizione dei LED



N.	Descrizione	Spiegazione stato
1.	LED Power SPENTO ACCESO	Switch spento Switch acceso e pronto per essere usato
2.	LED Link/ACT SPENTO ACCESO LAMPEGGIA	Non esiste nessuna connessione di rete verso la porta LAN Esiste una connessione di rete verso la porta LAN I dati vengono inviati o ricevuti attraverso la porta LAN
3.	LED 100M SPENTO ACCESO	Esiste una connessione di rete da 10 Mbit verso la porta LAN Esiste una connessione di rete da 100 Mbit verso la porta LAN

## 3. Come usare lo switch

### 3.1 Come installare lo switch

Lo Switch Ethernet 10/100 Mbps si può usare sulla scrivania o applicato al muro.

# ITALIANO

## Uso su scrivania:

- Applicare i piedini in dotazione in ciascuno degli angoli della parte inferiore dello switch. In questo modo lo switch non si muoverà.
- Posizionare lo switch sulla scrivania.

## Uso a muro:

- Trapanare la parete per ottenere due buchi con la stessa distanza del supporto per le viti posto nella parte inferiore dello switch.
- Introdurre le viti negli appositi buchi e stringerle con un cacciavite. Non le stringere fino alla fine, perché sarà necessario disporre di un certo spazio per inserire lo switch nelle viti stesse.
- Appendere delicatamente lo switch alla parete, con il pannello frontale rivolto verso l'alto o verso il basso, inserendo le viti nelle apposite aperture.

## 3.2 Come collegare lo switch

- Collegare l'adattatore di corrente all'ingresso DC dello switch e a una presa a muro disponibile. Tutti i LED dello switch lampeggeranno brevemente, stando a indicare che lo switch si sta preparando. Quando il LED Power resterà acceso, significherà che lo switch è alimentato correttamente ed è attivo.
- Collegare i dispositivi di rete (computer, notebook, stampante, router, ecc.) alle porte LAN dello switch. Quando verrà acceso un dispositivo connesso, il LED Link/ACT della porta corrispondente si accenderà e il LED 100M indicherà la velocità di connessione.

*Lo Switch Ethernet 10/100 Mbps è pronto per essere usato!*

# PORTUGUÊS

## Conceptronic C100S16 Manual do utilizador

**Parabéns pela compra do seu  
switch de Ethernet de 16 portas 10/100 Mbps da  
Conceptronic.**

Este manual do utilizador fornece-lhe uma explicação passo-a-passo sobre como instalar o switch de Ethernet de 16 portas 10/100 Mbps da Conceptronic.

Quando tiver algum problema, aconselhamo-lo a consultar a nossa **página de suporte** (vá a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) e clique em 'Support' (Suporte)). Aí vai encontrar a Base de Dados das Perguntas Mais Frequentes.

Quando tiver outras questões sobre o seu produto e não encontrar resposta para elas na nossa página, pode contactar-nos por e-mail: [apojo@conceptronic.net](mailto:apojo@conceptronic.net)

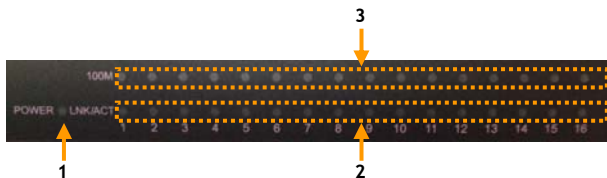
Para mais informações sobre os produtos da Conceptronic, visite a página web da Conceptronic em: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. Conteúdo da embalagem

Existem os seguintes elementos na embalagem do switch de Ethernet 10/100 Mbps da Conceptronic:

- Switch de Ethernet de 16 portas 10/100 Mbps da Conceptronic (C100S16)
- Transformador, 12 V CC, 1A
- 4 pés de borracha para colocar o switch na secretária
- Este manual de utilizador multilingue
- Garantia e Declaração de conformidade CE

## 2. Descrição das luzes



Nº	Descrição	Explicação do estado
1.	Luz de alimentação <b>APAGADA</b> <b>ACESA</b>	O switch não está ligado. O switch está ligado e pronto a usar.
2.	Luz Link/ ACT <b>APAGADA</b> <b>ACESA</b> <b>INTERMITENTE</b>	Não está criada uma ligação de rede na porta LAN Existe uma ligação de rede na porta LAN Os dados são enviados ou recebidos através da porta LAN
3.	Luz 100M <b>APAGADA</b> <b>ACESA</b>	Existe uma ligação de rede de 10 Mbit na porta LAN Existe uma ligação de rede de 100 Mbit na porta LAN

## 3. Utilização do switch

### 3.1 Instalar o switch

Pode usar o switch de Ethernet 10/100 Mbps como comutador de secretária ou montado numa parede.

# PORTUGUÊS

## Colocação na secretária:

- Cole os pés de borracha incluídos aos cantos da parte de baixo do switch. Isto vai impedir que o switch se mova na sua secretária.
- Coloque o switch na secretária.

## Colocação do switch na parede:

- Faça dois buracos na parede à mesma distância dos orifícios de suporte dos parafusos situados na parte de baixo do switch.
- Insira os parafusos nos buracos da parede e aperte-os com uma chave de parafusos. Não os aparafuse completamente na parede: tem de os deixar um pouco de fora para poder encaixar o switch neles.
- Coloque cuidadosamente o switch na parede com a parte da frente virada para cima, ou para baixo, inserindo os parafusos nos orifícios do switch.

## 3.2 Ligar o switch

- Ligue o transformador à entrada CC do switch e a uma tomada livre. Todas as luzes do switch irão ficar intermitentes por alguns instantes, indicando assim que o switch está a iniciar. Quando a luz de alimentação ficar acesa, significa que o switch está ligado e activo.
- Ligue os seus dispositivos de rede (computador, portátil, impressora, router, etc.) às portas LAN do switch. Quando um dispositivo estiver ligado, a luz Link/ACT da porta correspondente vai acender-se e a luz 100M vai indicar a velocidade da ligação.

*O seu switch de Ethernet 10/100 Mbps está  
agora pronto a ser usado!*

# MAGYAR

## Conceptronic C100S16 Használati utasítás

### Köszönjük, hogy a Conceptronic 16 portos 10/100 Mb/s Ethernet kapcsolóját választotta.

Ez a használati utasítás lépésről lépésre elmagyarázza, miként kell a Conceptronic 16 portos 10/100 Mb/s Ethernet kapcsolóját telepítenie.

Ha probléma jelentkezne, azt tanácsoljuk, hogy keresse fel **terméktámogatást nyújtó webhelyünket** (látogasson el a [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net), majd kattintson a „Support”-ra). Ott található ugyanis a gyakran ismétlődő kérdések (GYIK) adatbázisa.

Ha a termékkel kapcsolatban további kérdése volna, és arra választ honlapunkon nem talál, e-mailben is fordulhat hozzánk: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

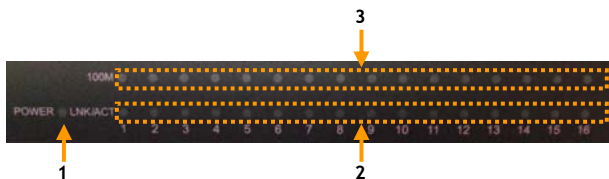
A Conceptronic termékekkel kapcsolatos további tájékozódás végett látogasson el a Conceptronic honlapjára: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

## 1. A csomag tartalma

A Conceptronic 10/100 Mb/s Ethernet kapcsolóját tartalmazó csomagban az alábbiak találhatók:

- Conceptronic 16 portos 10/100 Mb/s Ethernet kapcsoló (C100S16)
- Hálózati adapter, 12 V egyenáramú, 1 A-es
- 4 gumiláb az asztali használathoz
- Ez a többnyelvű használati utasítás
- A jótállási jegyet és a CE-nyilatkozatot tartalmazó füzet

## 2. A LED ismertetése



Sz.	Leírás	Az állapot magyarázata
1.	Áramellátást jelző LED <b>NEM VILÁGÍT</b> <b>VILÁGÍT</b>	A kapcsoló nincs áram alatt A kapcsoló áram alatt van és használatkész
2.	Kapcsolat-/ACT-jelző LED-ek <b>NEM VILÁGÍT</b> <b>VILÁGÍT</b> <b>VILLOG</b>	Nincs kialakítva hálózati kapcsolat a LAN-port felé Hálózati kapcsolat kialakítva a LAN-port felé Adatküldés vagy -vétel a LAN-porton keresztül
3.	100M LED-ek <b>NEM VILÁGÍT</b> <b>VILÁGÍT</b>	10 Mbit/s hálózati kapcsolat kialakítva a LAN-port felé 100 Mbit/s hálózati kapcsolat kialakítva a LAN-port felé

## 3. A kapcsoló használata

### 3.1 A kapcsoló telepítése

A 10/100 Mb/s Ethernet kapcsoló asztali, illetve falra szerelt kapcsolóként is használható.

# MAGYAR

## Asztali használat:

- Ragassza a készülékkel együtt szállított gumilábakat az egyes sarkokra a kapcsoló alján. Ezzel megakadályozható, hogy a kapcsoló az asztalon elmozduljon.
- Tegye a kapcsolót az asztalára.

## A falra szerelt változat használata:

- Fúrjon két lyukat a falba ugyanakkora távolságra egymástól, mint a csavartartó lyukak a kapcsoló alján.
- Tegyen csavarokat a falban kialakított lyukakba, majd rögzítse őket csavarhúzóval. Ne csavarja be még teljesen őket a falba: szükség van ugyanis némi helyre ahhoz, hogy a kapcsolót rácsúszthassa a csavarokra.
- A csavaroknak az erre a célra szolgáló nyílásokba történő becsúsztatásával óvatosan helyezze fel a falra a kapcsolót úgy, hogy annak előlapja felfelé vagy lefelé nézzen.

## 3.2 A kapcsoló csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kapcsoló egyenáramú bemenetéhez, majd szabad falicsatlakozóhoz. A kapcsoló összes LED-je rövid ideig villog jelezve, hogy a kapcsoló működik. Ha az áramellátásjelző LED égve marad, a kapcsoló áram alatt van és aktív.
- Csatlakoztassa hálózati eszközeit (számítógép, notebook, nyomtató, útválasztó stb.) a kapcsoló LAN-portjaihoz. Ha valamilyen csatlakoztatott eszköz be van kapcsolva, a megfelelő portnak a kapcsolat/ACT-jelző LED-je kigyullad, a 100M LED pedig a kapcsolat sebességét jelzi.

*Ezzel a 10/100 Mb/s Ethernet kapcsoló  
használatkész!*



# TÜRKÇE

## Conceptronic C100S16 Kullanıcı Kılavuzu

### Conceptronic 16 Port 10/100 Mbps Ethernet Switch Satın Aldığınız İçin Tebrikler.

Bu Kullanıcı Kılavuzu, Conceptronic 16 Port 10/100Mbps Ethernet Switch'in adım adım nasıl kurulacağı konusunda bilgi içermektedir.

Problem ortaya çıkması halinde, **destek sitemize** gitmenizi ([www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net) adresine gidin ve 'Support' bölümüne tıklayın) tavsiye ederiz. Burada Sıkça Sorulan Sorular Veritabanını bulacaksınız.

Ürününüzle ilgili başka sorularınız varsa ve bunların yanıtlarını web sitemizde bulamıyorsanız, bize e-posta ile ulaşın: [support@conceptronic.net](mailto:support@conceptronic.net)

Conceptronic ürünleri ile ilgili daha fazla bilgi için, lütfen Conceptronic Web Sitesini ziyaret edin: [www.conceptronic.net](http://www.conceptronic.net)

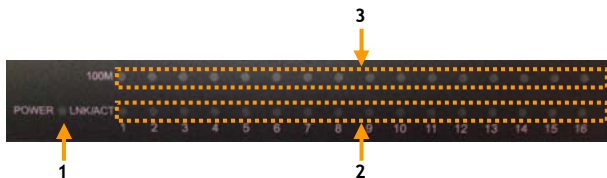
## 1. Paket İçeriği

Conceptronic 10/100 Mbps Ethernet Switch paketinin içeriği aşağıdaki gibidir:

- Conceptronic 16 Port 10/100 Mbps Ethernet Switch (C100S16)
- Güç adaptörü, 12V DC, 1A
- 4 lastik ayak, masaüstü kullanımı için
- Bu Çok Dilli Kullanıcı Kılavuzu
- Garanti belgesi ve CE uygunluk beyanı

# TÜRKÇE

## 2. LED'lerin Açıklaması



Nr	Tanım	Durum Açıklaması
1.	Güç LED'i OFF (KAPALI) ON (AÇIK)	Switch'te enerji yok Switch'te enerji var ve kullanıma hazır
2.	Link/ACT LED'leri OFF (KAPALI) ON (AÇIK) YANIP SÖNME	LAN Portunda hiçbir Ağ Linki oluşturulmadı LAN Portunda bir Ağ Linki oluşturuldu LAN Portundan veri gönderiliyor ya da alınıyor
3.	100M LED'leri OFF (KAPALI) ON (AÇIK)	LAN Portunda bir 10 Mbit Ağ Linki oluşturuldu LAN Portunda bir 100 Mbit Ağ Linki oluşturuldu

## 3. Switch'in Kullanımı

### 3.2 Switch Kurulumu

10/100 Mbps Ethernet Switch'i masaüstü ya da duvar montajlı switch olarak kullanabilirsiniz

# TÜRKÇE

## Masaüstü kullanımı:

- Birlikte verilen lastik ayakları switch'in alt köşelerine yapıştırın. Bu ayakların sayesinde switch masa üzerinde hareket etmeyecektir.
- Switch'i masanıza yerleştirin.

## Duvar montajlı kullanım:

- Switch'in altında yer alan vida destek delikleri ile aynı mesafede olacak şekilde duvara matkapla iki adet delik açın.
- Vidaları duvardaki deliklere yerleştirin ve bir tornavida ile sıkın. Vidaları sonuna kadar sıkmayın: switch'i vidalar üzerine oturtmak için bir miktar boşluk bırakmalısınız.
- Switch'i ön panel yukarıya ya da aşağıya bakacak şekilde askı deliklerini vidalara geçirerek duvara asın.

## 3.2 Switch Bağlantıları

- Güç adaptörünü switch'in DC girişine ve boş bir prize takın. Switch üzerindeki tüm LED'lerin kısa bir süre yanıp sönmesi switch'in çalışmaya başladığını gösterir. Güç LED'i sürekli yandığı zaman switch açılmıştır/enerji gelmiştir ve aktiftir.
- Switch'in LAN portlarına ağ aygıtlarınızı (masaüstü bilgisayar, dizüstü bilgisayar, yazıcı, router vb.) bağlayın. Switch'e bağlı bir aygıt çalıştırıldığında, karşılık gelen porta ait Link/ACT LED'i de yanacak ve 100M LED'i bağlantı hızınızı gösterecektir.

***10/100 Mbps Ethernet Switch'iniz artık kullanıma hazırdır!***